

主曆 2021 年 8 月 22 日上午 11 時正  
聖靈降臨後第十三主日

# 聖靈降臨後第十三主日崇拜秩序

宣道：麥慧玲宣教師	主席：蔣陳紅梅執事
祝福：梁桂霞牧師	電琴：彭雪穎姊妹
指揮：蔣頌恩姊妹	伴奏：董林兒慧姊妹

\*\*\*\*\*  
☆崇拜預習：上午十時四十五分開始☆

## 敬候主道

著往：	序樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂）	眾立
靜默：	（唱：「主在聖殿中」）	眾坐
宣召：	時候將到，如今就是了，那真正拜父的，要用心靈和誠實拜祂；因為父要這樣的人拜祂。上帝是個靈，所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜祂。	眾坐
尊崇：	唱詩：我靈，歡呼（新普頌第19首）	眾立
認信：	面向十字架同誦「使徒信經」	眾立
祈禱：		眾坐
主禱文：	會眾同唸	眾坐

## 領受主道

克己：	唱詩：培養情操（新普頌第655首）	眾立
讀經：	雅各書4章1至10節(和合本修訂版新約366頁) (林啟元弟兄)	眾坐
歌頌：	成年詩班獻唱：「求主引領」	眾坐
宣道：	題旨：「知行合一」	眾坐
榮耀頌：	會眾同唱	眾立

## 回應主道

順服：	1.主日捐 奉獻唱詩：仁愛真神滿權能（新普頌第736首）	眾坐
獻禮頌：	會眾同唱	眾立
報告：		眾坐
遵命：	唱詩：成全主旨（新普頌第692首）	眾立
祝福：		眾立
阿們頌：	（同唱三疊阿們）	眾立
飭歸：	（殿樂：詩班與主禮及襄禮者退堂） (琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座)	眾立

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

# 關懷與代禱 —— 身居咫尺地 胸懷四海情 ( 22/08/2021—28/08/2021 )

## 本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治、眷顧及安慰：黃黃靜嫻姊妹、文麥 珍姊妹、胡就維弟兄、徐輝雄弟兄、梁慧嫻姊妹、曾林維定姊妹、馬李潔貞姊妹、梁劉小惠姊妹、陳楊富鬆姊妹、梁黎惠珍姊妹、何家倫弟兄、何趙麗娟姊妹、麥永慧姊妹、馬慧敏姊妹、李伍瑞蘭姊妹、黃鄭月娥姊妹、何潔貞姊妹、馬暢初弟兄、盧蕭德輝姊妹、盧陳桂芳姊妹、譚樹培弟兄、曾彩珊姊妹、李秀鏞弟兄、何穎思姊妹、蔡玉彩姊妹、畢胡金好姊妹、梁何璧雲姊妹。
- (二) 請為本堂 2021 年的靈修及事工中心為「關愛鄰舍，為鹽為光」禱告，盼望弟兄姊妹能夠繼續關愛社群，服事社區，活出為鹽為光的見證。
- (三) 請為合一堂按立執事祈禱，求主揀選合適的僕人，承擔執事的職份；又求主保守整個推選過程，讓我們同心仰望，領受上帝的心意。
- (四) 請為第十六屆差傳年會祈禱，求主幫助當日的程序順利進行，又使用講員何湛亮牧師的分享，激勵參加者參與差傳及福音工作。
- (五) 請為海地發生 7.2 級地震導致多人死傷，求主幫助救援人員能夠順利搜索失蹤者及治療傷者，又感動各國能夠伸出援手，救助當地居民。
- (六) 請為阿富汗局勢不穩定，基督徒正面臨大逼害祈禱，求主保守他們在上帝的應許中找到力量、智慧及超自然的平安。又保護流離失所的難民在旅途中可以得到供應和安全。
- (七) 請為新冠德爾搭(Delta)變種病毒在全球多個地區蔓延，貧困國家面臨進一步疫苗短缺祈禱，求主保守各國領袖以阻止疫情大流行為前題，處理疫苗供應的問題。

成年詩班獻唱：

求 主 引 領

主！領我！憑你公義引領我，在我面前平展你路。  
因為獨有你，獨有你使我安然臥躺，使我安居。

# 本 堂 堂 務 報 告

1. **主日早禱會**：每主日上午九時十分至二十五分在 1B 室舉行，歡迎赴會，同心禱告。
2. **主日崇拜預習及練詩**：今日上午 10:45 由本堂成年詩班主領，敬請各兄姊進入大堂參加。
3. **堂慶籌備小組會議**：今日崇拜後在本堂2B室舉行，請各位堂會常務委員及有關人員屆時出席，商討事工。
4. **祝誕籌備小組會議**：今日崇拜後(於堂慶籌備小組會議後)在本堂2B室舉行，請本堂宣道、婦女、主日學、青少年、聖樂及聯誼部等部長屆時出席，商討事工。
5. **明年度值理候選人之提名委員會會議**：禮拜四(26/8)晚上8:00在本堂 2B室舉行，請各位提名委員預留時間，屆時出席。
6. **聖壇佈置講座**：由婦女部主辦，定於28/8(禮拜六)下午2:30-4:30 在1A室舉行，由陳汪志堅師母主領，費用全免，歡迎有興趣或有心志認識講壇佈置的弟兄姊妹參加，請向麥慧玲宣教師報名。
7. **第十六屆合一堂差傳年會**：將於8月29日下午2:30-5:00於馬鞍山堂舉行，內容包括主題信息：「擁抱差傳PNO」、敬拜讚美及宣教體驗分享，形式以實體及網上直播同步進行。參加者請按宣傳單張上連結或QR code報名，如須安排交通及簡餐，請到圓拱繳付10元費用。歡迎大家踴躍參加，今日截止報名。
8. **學道班**：定於5/9至28/11每主日上午9:30至10:30在合一堂學校樓下圖書館舉行，歡迎決志信主並擬於本年聖誕節(25/12)接受成人水禮或堅信禮者報名（參加者必須完成信仰探索班），請在大堂入口右側柜枱上領取表格報名(如有特別需要，可個別安排上課時間，請與本堂教牧同工聯絡)。
9. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。

# 聖靈降臨後第十三主日之司事者芳名

(8月22日)

宣道	麥慧玲宣教師	主席	蔣陳紅梅執事	讀經員	林啟元弟兄
祝福	梁桂霞牧師	主禮	—	電琴	彭雪穎姊妹
指揮	蔣頌恩姊妹	伴奏	董林兒慧姊妹		
音響	庶務部成員	插花	彭梁美英姊妹		
派刊	呂何敏儀姊妹、尹羅鳳嬌姊妹、陳李美嬉姊妹				
招待	胡翁秀蘭姊妹、盧鄧秀芳姊妹、林張孟詞姊妹				
主日服務	袁棟謙執事、袁李詠頤姊妹、莫湘萍姊妹、馮振聲弟兄				
獻金襄理	高彭月梅姊妹、彭梁美英姊妹、李小燕姊妹、胡翁秀蘭姊妹 高領雄弟兄、高偉森弟兄、馮振聲弟兄、蕭家裕弟兄 黃陳曼華姊妹、鄭張嘉悅姊妹、黃成榮弟兄、鄭基禮弟兄				
獻金統計	趙梁佩貞姊妹、馮錢慧貞姊妹、馬李潔貞姊妹、高許健梅姊妹 劉羅碧玲姊妹、尹羅鳳嬌姊妹、梁李應平姊妹、蕭黎連姊妹				
儲蓄箱開計	莫湘萍姊妹、張耀聰弟兄、顏啟璋弟兄				

**本主日(8月22日)上午十一時正**

**兒童崇拜內容及負責導師芳名**

班別	地點	負責人	題目
細組	本堂三樓B室	林藹儀姊妹、沈雪君姊妹	掃羅在 大馬士革見主
中組	本堂二樓B室	張家怡姊妹	
大組	本堂二樓C室	胡信傑弟兄	

**本主日(8月22日)**

**(星期Teen 地主日學)負責導師芳名(上午十時正)**

地點	負責人
本堂三樓A室	黃嘉慧姊妹、張瞳姊妹

**少年崇拜(星期Teen 地)負責導師芳名(上午十一時正)**

地點	負責人
本堂三樓A室	張瞳姊妹、鍾卓賢弟兄

<b>主任牧師辦事處</b>	香港般咸道二號祝齡樓一樓及二樓	電話 : 2548 6053 傳真 : 2858 4014
許開明主任牧師	手提電話 : 6330 3890	電話 : 2562 0901 電郵 : hmhui_hyc@hkcccc.org
陸輝顧問主任牧師	手提電話 : 9451 8235	電郵 : pastorluk_hyc@hkcccc.org
余佩恩差傳事工宣教師	手提電話 : 8481 6014	電郵 : pyyu_hyc@hkcccc.org
王祖興社會服務事工主任	手提電話 : 9495 0290	電郵 : chwong_hyc@hkcccc.org

## 【堂代表會會務報告】

1. 幹職同工會會議：定於 8 月 25 日(禮拜三)上午 11 時用 Zoom 視頻方式進行，請各同工依時出席。
2. 堂代表會本年度第三次會議：定於 8 月 30 日 ( 禮拜一 ) 晚上 8 時在香港堂正堂舉行，請各位有關人士預留時間屆時出席。
3. 聯合職員會會議：定於 9 月 1 日(禮拜三)上午 9 時 30 分在九龍堂禮堂舉行，請各同工依時出席。

## 【同工消息】

1. 麥慧玲宣教師於 8 月 23 日上午放半天年假。
2. 劉雅儀堂務幹事於 8 月 23 日下午放半天年假。
3. 韓偉倫工友於 8 月 23 日放年假。
4. 李瑞文牧師於 8 月 24 日至 25 日放年假。
5. 譚婉薇牧師於 8 月 25 日至 26 日放年假。
6. 石帶根工友於 8 月 25 日放年假。
7. 王慧賢宣教師於 8 月 27 日至 29 日放年假。
8. 曹瑜堂務幹事於 8 月 27 日放年假。
9. 黃慧英宣教師於 8 月 28 日下午放半天年假。

## 【教友消息】

△ 主懷安息：鍾瑞藻弟兄於 8 月 3 日息勞歸主，定於 8 月 24 日 ( 禮拜二 ) 晚上 7:30 在紅磡世界殯儀館舉行安息禮拜，翌日上午 10:30 舉行出殯禮，然後移柩往鑽石山火葬場火化，願主安慰其家人親屬。

## 【每日讀經釋義】

<u>日期</u>	<u>經文</u>	<u>題旨</u>
8 月 22 日 ( 禮拜日 )	耶利米書 26:1-24	命懸一線 主恩庇佑
8 月 23 日 ( 禮拜一 )	耶利米書 27:1-22	降服得生 反抗招禍
8 月 24 日 ( 禮拜二 )	耶利米書 28:1-17	預言真偽 立竿見影
8 月 25 日 ( 禮拜三 )	耶利米書 29:1-20	安居靜候 七十四歸
8 月 26 日 ( 禮拜四 )	耶利米書 29:21-32	先知真偽 在於果子
8 月 27 日 ( 禮拜五 )	耶利米書 30:1-24	創傷得治 樂觀上主
8 月 28 日 ( 禮拜六 )	耶利米書 31:1-14	萬國歡呼 主恩信實

# ※ 第十六屆差傳年會 ※

## 【主題：擁抱差傳PNO】

截至上週，已有81位透過網上報名，我們仍等待您的參與！

日期：2021年8月29日（主日）

時間：下午2時30分至5時

形式：實體及網上直播同步進行

內容：敬拜讚美、主題信息、宣教體驗分享

講員：何湛亮牧師/博士（中華基督教會油麻地基道堂主任牧師）

地點：合一堂馬鞍山堂（馬鞍山鞍誠街26號）

費用：每位10元車費（只適用於乘坐旅遊巴之參加者）

報名：參加實體或收看網上直播均須網上報名

<https://forms.gle/yT7N8Fh2SJhm7VGM7>

截止報名日期：8月22日（主日）



請把握今天最後報名機會！

~~~~~

## 《敬請踴躍奉獻，支持2022年差傳事工》

本堂2022年差傳信心認獻目標為港幣160萬元，敬請弟兄姊妹填寫〈信心回應咁〉，表達對差傳事工之支持。填寫時，請注意下列各項：

1. 〈信心回應咁〉分前、後部份：前部有今年年會主題及憑信心認獻目標，請先填寫認捐項目；後部份有個人資料部份，請注意上、下兩欄均須填寫清楚（包括個人願意在2022年度參與差傳的選項）。
2. 〈信心回應咁〉分上、下兩部份：上部份須「交回教會」，下部份為「自存部份」。
3. 各位遞交「教會」部份時，務請注意：

請於本主日或年會前遞交此咁，並把此咁「交回教會」部份撕下放入〈信心回應咁〉收集箱。亦可於差傳年會當日把此咁「交回教會」部份放入大會收集箱。

注意：請勿重覆填寫〈信心回應咁〉，只須交回一份給教會作紀錄存檔。

# ※ 2021年教友進修會 ※

## 【主題：從善用恩賜至建立教會】

日期：2021年9月26日（主日）

時間：下午2時30分

內容：專題講道；問題回應；各堂分組工作坊及獻心立志等

講員：呂慶雄博士（「證主」副總幹事(培訓)、領導力培訓學院院長、香港伯特利神學院實踐神學講師）

形式：現場實體進行

地點：合一堂九龍堂（九龍何文田巴富街2號）

報名費：每位10元

報名：請用QR-CODE二維碼報名

（參加者註明需否乘旅遊車來往現場）



報名日期：8月29日（主日）

截止報名日期：9月19日（主日）

\* 詳情請參閱下主日夾附崇拜週刊之單張。\*

### 銀行轉賬方式奉獻安排

因疫情關係，弟兄姊妹未能如常每週回堂參與主日崇拜及作出奉獻，為方便起見，現本堂增設銀行轉賬方式作奉獻之用，大家可透過銀行櫃檯、自動櫃員機、網上轉賬或自動轉賬方式，把獻金存入本堂 (合一堂 / HOP YAT CHURCH) 之『恒生銀行』戶口號碼：238-163851-001 內。

存款後，請盡快以傳真或電郵方式將以下資料通知各單位堂務幹事，以便核實及記錄收到款項，並安排印發捐款扣稅收據給各捐款人。

- (1) 奉獻者姓名、手機號碼
- (2) 銀行存款證明
- (3) 捐獻項目細節、或捐箱編號及奉獻金額

（例：儲蓄箱捐#005 \$100、傳道捐\$200，合共\$300）

如以劃線支票方式郵寄提交奉獻，支票抬頭為「合一堂」，於支票背面請註明以上(1)及(3)項資料。

## 香港堂週刊奉獻

陳颯薇女士  
黃堅德夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念  
陳照先生紀念

范懷敬夫婦紀念  
陳肇祥先生紀念

## 香港堂鮮花奉獻

洪美英女士  
顏成坤先生紀念  
曾雲女士紀念  
歐強先生紀念  
陳照先生紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
鄧華燊先生紀念

陳颯薇女士  
顏黃亦梅女士紀念  
黃呂姿娜女士紀念  
楊邦先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念

黃穎心家庭  
庾黃淑靈女士紀念  
范懷敬夫婦紀念  
黃堅德夫婦紀念  
陳伯純先生紀念  
呂瀚泉夫婦紀念

## 九龍堂週刊奉獻

林漢生家庭  
周炎時先生紀念

馬許雪燕女士  
鄭昭斌夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念

## 九龍堂鮮花奉獻

黃廣華夫婦  
高鄭燕鴻女士  
陳伯純先生紀念  
鄧華燊先生紀念  
楊戴福嬪女士紀念  
周炎時先生紀念

梁美蘭女士  
馬許雪燕女士  
陳黃禮詩女士紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念  
楊愛蓮女士紀念  
鄭昭斌夫婦紀念

林漢生家庭  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊官多先生紀念  
梁錦航夫婦紀念

## 北角堂週刊奉獻

麥錦超夫婦

庾黃淑靈女士紀念  
陳何嘉樂女士紀念

鄧光遠先生紀念  
鄭昭斌夫婦紀念  
盧旺夫婦紀念

## 北角堂鮮花奉獻

庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
林治鵬夫婦紀念

陳伯純先生紀念  
鄧華燊先生紀念  
陳何嘉樂女士紀念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

劉少嫻女士

盧梁玲玉女士  
庾黃淑靈女士紀念

柯黃烏雙女士  
鄧張淑霞女士  
葉陳惠玲女士  
陳黃禮詩女士紀念  
鄭鮑穗屏女士紀念  
楊婷婷女士紀念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

何藹琪女士  
劉少嫻女士  
黃德芬女士  
王慧賢女士  
鄧光遠先生紀念  
鄭昭斌夫婦紀念  
汪濟帆夫婦紀念

譚惠敏女士  
盧梁玲玉女士  
曾謝麗芳女士  
庾黃淑靈女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
潘李珍女士紀念

8月15日(第三主日)

## 儲蓄箱捐

|                |          | 箱號  | 姓名     | 第33期  | 連前     |
|----------------|----------|-----|--------|-------|--------|
| 奉獻箱            | 400.00   |     |        |       |        |
| 主日獻金           | 4,105.80 |     |        |       | 合計     |
| 主日傳道捐          | 3,462.60 | 001 | 容應豪夫婦  | 1,000 | 41,000 |
| <b>主日學獻金</b>   |          | 002 | 何氏姊妹   | 100   | 2,100  |
| 兒童崇拜           | 54.00    | 003 | 劉羅碧玲   | 500   | 9,000  |
| <b>團契及小組收入</b> |          | 009 | 曾志強家庭  | 500   | 6,500  |
| 基督女少年軍         | 14.00    | 011 | 蘇宋雅慧   | 300   | 3,900  |
| <b>常費冊捐</b>    |          | 016 | 方錫雄夫婦  | 100   | 2,400  |
| (邱何恩德女士經手)     |          | 017 | 周成康    | 100   | 8,100  |
| 邱英祥            | 1,000.00 | 021 | 鄭道榮家庭  | 200   | 4,100  |
| 邱邱翠瑩           | 1,000.00 | 029 | 陳碧鳳    | 100   | 700    |
| 邱雪瑩            | 1,000.00 | 030 | 梁匡民    | 50    | 200    |
| 邱何恩德           | 1,000.00 | 031 | 崔常勝紀念  | 40    | 40     |
| <b>常費封捐</b>    |          | 042 | 鍾錫恩    | 100   | 2,400  |
| 鍾景怡            | 100.00   | 063 | 李秀鏞夫婦  | 200   | 1,390  |
| 鍾許慧卿           | 200.00   | 074 | 甄羨璋紀念  | 300   | 9,500  |
| 麥翠詩            | 50.00    | 082 | 容啟東、   | 500   | 6,500  |
| 鍾景熙            | 50.00    |     | 容何露珍紀念 |       |        |
| 鄧苑晴            | 1,200.00 | 086 | 伍羅愛基   | 100   | 2,700  |
| <b>感恩捐</b>     |          | 089 | 周建初夫婦  | 100   | 1,600  |
| 李秀奇夫婦          | 1,000.00 | 092 | 黃池元壁紀念 | 100   | 1,300  |
| 張啟明            | 1,500.00 | 118 | 羅東興    | 200   | 800    |
| 高鄭燕鴻           | 200.00   | 121 | 馮浩夫婦   | 200   | 3,800  |
| 林樂恩            | 1,800.00 | 134 | 趙梁佩貞   | 2,000 | 32,000 |
| 林漢生家庭          | 680.00   | 139 | 朱禮賢紀念  | 500   | 14,100 |
| 曾易美華           | 500.00   | 146 | 黎高平紀念  | 500   | 14,100 |
| 李鄭慧芬           | 500.00   | 150 | 高許健梅   | 100   | 3,300  |
| 鍾許慧卿           | 100.00   | 161 | 林國雄    | 100   | 1,600  |
|                |          | 172 | 梁錦文夫婦  | 300   | 3,800  |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名      | 第 33 期 | 連前     | 合計 |
|-----|---------|--------|--------|----|
| 174 | 陳希欣     | 1,000  | 10,000 |    |
| 177 | 盧鄧秀芳    | 100    | 4,700  |    |
| 190 | 梁朱麗英紀念  | 4      | 148.8  |    |
| 201 | 容浩基夫婦   | 100    | 2,400  |    |
| 207 | 梁國強夫婦   | 100    | 1,200  |    |
| 236 | 李秀奇夫婦   | 2,000  | 8,000  |    |
| 239 | 馬奔夫婦    | 500    | 15,000 |    |
| 251 | 李文輝     | 100    | 3,500  |    |
| 262 | 梁旺紀念    | 500    | 9,300  |    |
| 282 | 魏朱秀群紀念  | 500    | 4,000  |    |
| 284 | 方嘉平     | 100    | 3,400  |    |
| 285 | 高綺靈     | 500    | 2,000  |    |
| 288 | 盧天宇     | 100    | 3,700  |    |
| 290 | 高領雄夫婦   | 200    | 9,500  |    |
| 292 | 蔣慧民夫婦   | 1,000  | 33,000 |    |
| 297 | 顏啟璋     | 1,500  | 12,000 |    |
| 300 | 梁若璋     | 300    | 8,600  |    |
| 306 | 何葉雁蓮紀念  | 200    | 6,200  |    |
| 309 | 蘇永志夫婦   | 600    | 18,100 |    |
| 321 | 胡珊      | 200    | 5,550  |    |
| 323 | 蔣頌恩、蔣頌賢 | 700    | 22,700 |    |
| 333 | 何富豪夫婦   | 1,000  | 22,680 |    |
| 339 | 馬玉榮夫婦   | 100    | 750    |    |
| 341 | 林漢生家庭   | 380    | 1,450  |    |
| 356 | 司徒建達家庭  | 500    | 4,640  |    |
| 358 | 鄧麗娟     | 100    | 1,700  |    |
| 365 | 胡運基夫婦   | 1,000  | 22,000 |    |

## 儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名       | 第 33 期 | 連前             | 合計 |
|-----|----------|--------|----------------|----|
| 376 | 盧天志      | 100    | 4,700          |    |
| 393 | 盧天韻      | 100    | 3,700          |    |
| 396 | 蘇晶       | 200    | 5,200          |    |
| 397 | 呂健文家庭    | 200    | 4,100          |    |
| 399 | 魏德基家庭    | 1,500  | 33,500         |    |
|     | 箱捐本期合計：  |        | \$23,774.00    |    |
|     | 箱捐連前合計：  |        | \$1,146,796.80 |    |
|     | 週刊鮮花奉獻：  |        | \$1,170.00     |    |
|     | 本週經常費收入： |        | \$44,860.40    |    |

瑪拉基書三：10「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」

提摩太前書三：15「這家就是永生上帝的教會，真理的柱石和根基。」

甚麼叫做奉獻？

上帝給我們每人很多恩惠，包括時間、才能、金錢.....等，我們把從上帝所領受的獻上給祂，為祂所用，這就是奉獻了。

為甚麼要奉獻金錢？

上帝的家( 教會 )在領人歸主、傳道服務及培育信徒等聖工上需要金錢支持，至於同工生活開支、教會設施購置與保養、水電、文房、印刷及維修與各雜項等，我們信徒皆認同需奉獻金錢以支持。

